**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse

des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 37 (1966)

Heft: 4

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

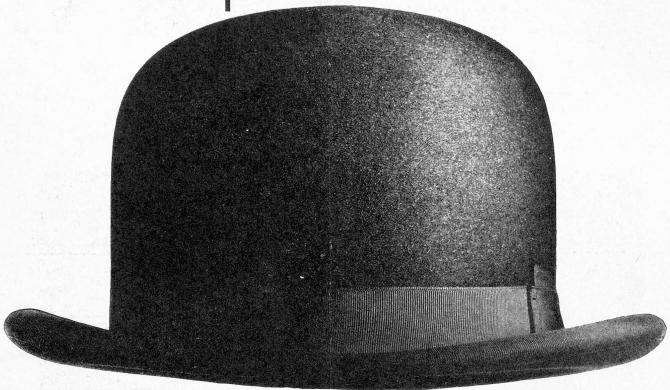
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

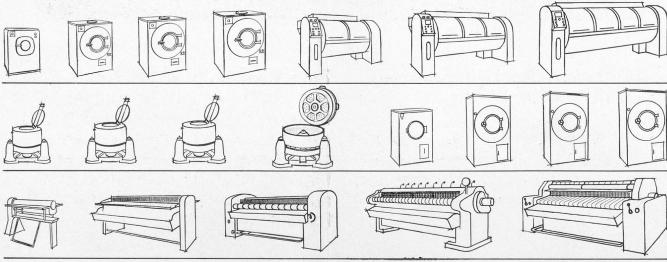
Ale hre Maschprobleme



unter einem Hut

...denn das umfangreiche Ferrum-Fabrikationsprogramm verfügt über eine grosse Auswahl modernster Wäschereimaschinen. Diese Vielseitigkeit ermöglicht es, kleinste und grösste Anlagen ausschliesslich mit Ferrum-Maschinen auszurüsten. Technisch fortschrittliche Konstruktionen, hohe

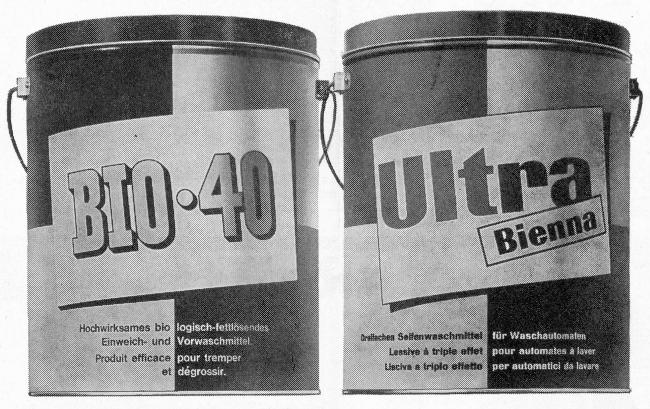
Leistungsfähigkeit und sprichwörtliche Betriebssicherheit begründen den Erfolg von Ferrum-Wäschereimaschinen im In- und Ausland. Verlangen Sie Prospekte über Waschautomaten, Zentrifugen, Trockenmaschinen und Glättemaschinen. Ferrum verdient Ihr Vertrauen.



Ferrum AG Giesserei und Maschinenfabrik, Rupperswil/Aarau

ferrum

### Zuverlässig waschen mit...



M

...den beiden Spezialprodukten für Waschautomaten.

**Zum Vorwaschen:** Bio 40, löst durch besondere, biologische Wirkung auch den hartnäckigsten, eingetrockneten Schmutz.

Zum Waschen: Ultra-Bienna, löst den Schmutz und macht die Wäsche strahlend weiss, griffig und weich, dank des hohen Gehaltes an natürlicher Seife. Hervorragende Waschkraft: höchste Wäscheschonung, unübertroffene Wirtschaftlichkeit.



Seifenfabrik Schnyder Biel Spezialabteilung für Grosskonsumenten

#### **ELRO-Koch-, Brat-, Back- und Grillapparate** in Hotels, Restaurants, Kantinen, Spitäler, Anstalten, Heime

#### ROBERT MAUCH

ELRO für zuverlässige Beratung

> weitsichtige Planung

neuzeitliche Einrichtungen

Muba

Halle 11

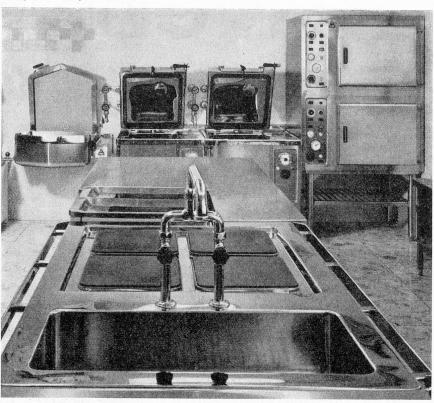
Stand 4287

ELRO-Kochapparate sind elektrisch-, gas-, dampf- oder heisswasserbeheizt lieferbar



BREMGARTEN

AARGAU SCHWEIZ Telefon 057 / 7 17 77



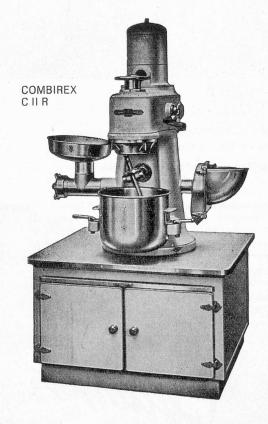
ELRO hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bau von Niederdruck-Kochapparaten mit Regulierautomatik





#### Universal-Küchenmaschinen

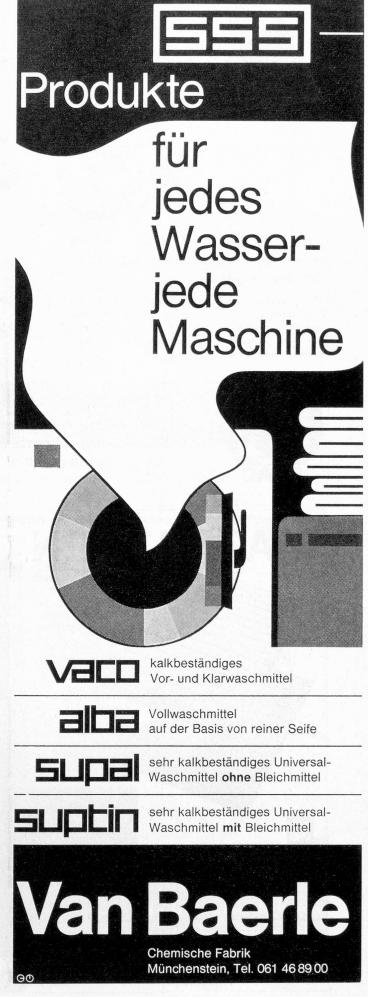
Für jeden Betrieb die richtige Grösse: Hotels, Restaurants, Kantinen, Spitäler, Anstalten, Institutionen.



Kurze Lieferfristen Prompter Monteurservice Fachmännische Beratung

#### MASCHINENFABRIK J. LIPS 8902 URDORF

Tel. (051) 98 75 08





#### PHAG-VITAMIN-NÄHRHEFE erhöht Ihre Widerstandskraft, stärkt Ihr Nervensystem

Phag-Vitamin-Nährhefe ist eine unentbehrliche Ergänzung Ihrer Nahrung, weil sie wie kein anderes Nahrungsmittel reich ist an Vitamin B, freien Aminosäuren, besonders Glutathion, Lezithin und Mineralstoffen Sollte in keinem Haushalt fehlen



FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER NAHRUNGSMITTEL GLAND (WAADT)



Vom SIH geprüft und empfohlen

anatomic

Die GURIPOR-Matratze basiert auf bewährten Rezepten. Dank dem verstärkten Mittelteil ist diese Matratze vollkommen. Sie stützt den Körper beim Liegen und Sitzen in idealer Weise. Verlangen Sie ausdrücklich GURIPOR im Fachgeschäft oder bei Ihrem Lieferanten.

GURIT AG, vormals Gummi-Werke Richterswil AG, RICHTERSWIL ZH

Telefon (051) 95 94 21



#### Reiche Ernten

von absolut fadenlosen, zarten Bohnen erzielen Sie mit Altorfers Saatbohnen:

Buschbohne NZ 514 (Fortüne), sehr reichtragend, dunkelgrüne, schlanke Hülse, feinste Qualität zum Tiefgefrieren, Saatgut saatfertig gebeizt

Buschbohne Robusta, sehr gesunde Pflanze und enorm reichtragend, ausgiebige, lange, frischgrüne Hülsen, Saatgut saatfertig gebeizt

Buschbohne Walo, dunkelgrüne, fleischige Hüise von feinem Aroma, das im Tiefgefrieren erhalten bleibt

Stangenbohne Juli Altorfers fadenlose, früh und in jedem Stadium absolut fadenlos

Stangenbohne Rheinprinzessin, allerfrüheste, sehr lange runde Hülsen, welche einen hohen Ertrag ergeben

Stangenbohne Die Weinländerin, schwarz gesprickelt, die beliebte Landsorte von herrlichem Geschmack

Asttorfer

ALTORFER SAMEN AG, 8047 ZÜRICH

Tel. (051) 52 22 22

Kunsthonig Himbeersirup Confitüren Exquisit, Tafelmelasse

naturrein

Orangen, süss und bitter, Aprikosen, Grapefruit, Frühstücksgelée mit Himbeer

Crèmepulver, Backpulver Fondant, Backmassen, Aromen Essenzen, Farben

C. Münzenmeier, Pfäffikon SZ Wolrowe-Werk Telefon (055) 5 42 13

#### Makellos saubere Spitalwäsche mit

## BIO-SIXTY

dem biologischen Vorwaschmittel, speziell geschaffen für BLUT- und EIWEISSFLECKIGE Wäsche.

Zum ENTFETTEN und VORWASCHEN D-25 (Dynamo)

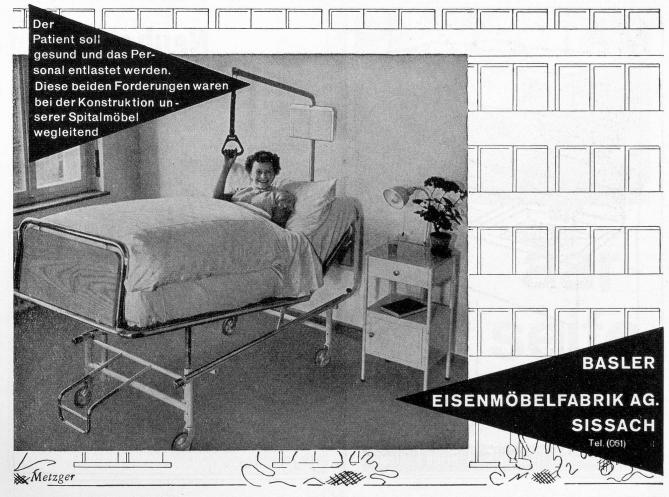
Zum KOCHEN das bestbewährte SH-3 (reines Seifenwaschmittel).

Schonender und preisgünstiger waschen mit Qualitätsprodukten der

SA COLGATE - PALMOLIVE AG

Unsere Spezialisten stehen für unverbindliche Beratung, Demonstrationen und Kostenberechnungen zur Verfügung. Ihr Anruf genügt.

INDUSTRIE-ABTEILUNG 8022 Zürich, Talstrasse 65, Hochhaus zur Schanze, Telefon (051) 27 40 33





Wibis AG

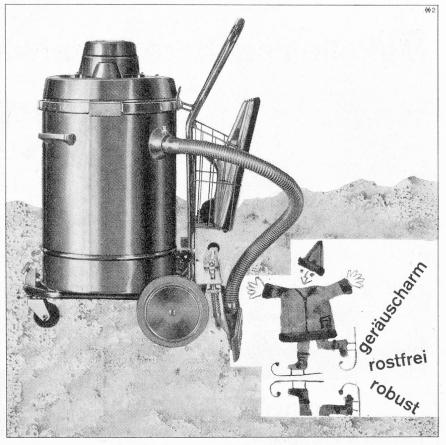
8910 Affoltern a/A. Telefon 051 99 63 36/99 5194 Fabrikation und Verkauf von Wibis-Bodenpflege-Maschinen, -Geräten und -Produkten.

#### Wibis 3300/3500 Staub- und Wassersauger

Die kombinierten Wibis Staub- und Wassersauger arbeiten wie Heinzelmännchen rationell und zuverlässig. Für grosse Flächen, lassen sich die starren. Düsen mit einer

Arbeitsbreite von 82 cm einsetzen. Wibis 3300/3500 ist geschaffen für Verwaltungen, Krankenhäuser, Industrien, Schulen. Nutzinhalt: 3300=35 lt, 3500=45 lt.

Coupon: Einsenden an Wibis AG, 8910 Affoltern a/A.	
Wir interessieren uns für Ihr Fabrikationsprogramm und bitten um Zustellung	:
(Gewünschtes bitte ankreuzen)	
Prospekte Wibis 3300/3500	
Offerte Wibis 3300/3500	
des gesamten Verkaufsprogrammes	
unverbindlicher Besuch Ihres Vertreters	
Firma:	No.
Strasse:	
Ort:	
Tel.:	No.



Besuchen Sie uns an der MUBA — Halle 8, Stand 3168

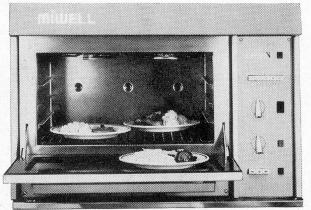


#### **Blitzschnell mit Miwell** -

#### warmes Essen zu jeder Zeit

Miwell arbeitet mit Mikrowellen. Diese durchdringen das Kochgut mit Lichtgeschwindigkeit und erhitzen es aussen und innen gleichzeitig. Darum geht es viel schneller... eine vorbereitete Tellermahlzeit ist in ca. 90 Sekunden heiss (ohne dass der Teller selbst sich erhitzt). Dank der minimal kurzen Erhitzungszeit bleiben die Speisen schön in der Farbe und haben mehr Eigenaroma. Im Miwell können Sie aber nicht nur garen, sondern gleichzeitig auch bräunen. Denn der Miwell ist mit einem leistungsfähigen Infra-Grill (Salamander) und Drehspiessen ausgerüstet. Ein Poulet von ca. 800 g ist in 6 Minuten knusprig

braun gegart.



Miwell löst Ihnen das Problem einer Kleinkantine und ist im grossen Personalrestaurant ein unentbehrliches Zusatzgerät. Sie können warmes Essen servieren zu jeder Zeit:

- auch wenn Ihre Küche schon geschlossen ist
- auch wenn Ihr Küchenpersonal schon weg ist
- auch wenn Sie gar kein Küchenpersonal haben
- auch wenn Sie gar keine Küche haben.

Besuchen Sie uns an der MUBA, Halle 13, Stand 4680 Tel. 061/44 98 33



Metallwarenfabrik Zug,

Tel. 042/49922

Für

Gewächshäuser

Frühbeetfenster

Heizungen

Gärtnerei-Artikel

bache

seit Jahrzehnten die Vertrauensfirma

Bacher AG, 4153 Reinach-Basel Telefon (061) 82 50 51



Einmal hin — einmal her . . . so leicht und sicher reiniat

unansehnlich gewordene Teppiche. AAR-Seife verleiht ihnen ihre ursprüngliche Frische und Farbenpracht. AAR-Seife schäumt wunderbar, ist sparsam im Gebrauch und schont alle Fasern und Gewebe.

aarseife

Tel. 062 / 7 34 61 /7 36 71



Chem. Fabrik G. Zimmerli AG

# bigla . auf der Höhe

Die idealen Krankenmöbel mit der langen Lebensdauer Neue Modelle – neuer Katalog

Bigler, Spichiger & Cie AG., 3507 Biglen, Tel. 031/686221